



Ayuntamiento de San Fulgencio

BANDO DE ALCALDÍA

D. CARLOS RAMIREZ SANSANO, ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SAN FULGENCIO (ALICANTE),

HACE SABER: Que por Decreto nº 298/2014 de fecha 4 de julio, esta Alcaldía-Presidencia ha autorizado la ampliación del horario de cierre los viernes, sábados y vísperas de festivos, de los establecimientos indicados como medida de fomento de la hostelería local, para paliar los efectos de la crisis económica:

- Pubs, karaokes, cafés teatro, cafés cantantes y cafés concierto: media hora más hasta las 04:00 horas.
- Cibercafés, restaurantes, cafés, bares, cafeterías: una hora más hasta las 02:30 horas.
- Salones de banquetes: media hora más hasta las 04:00 horas.

MAKES IT KNOWN: That by Decree No 298/2014 dated 4 July, the Mayor-President has authorized the extension of closing hours:

- Pubs, karaoke, theatre cafes, cabaret cafes and concert halls : half an hour more until 04:00 hours.
- Internet cafes, restaurants, cafes, bars, cafeterias: one hour more until 02:30 hours.
- Conference facilities : half an hour more until 04:00 hours.

This is made public for general knowledge and compliance.

LÄSST BEKANNTGEBEN: dass durch das Dekret Nr. 298/2014 vom 4 Juli, die jetzige Bürgermeisterei-Präsidentschaft für die unten aufgeführten Gaststätten eine Verlängerung der Sperrstunde genehmigt:

- Kneipen, Karaoke, Theater-Cafés, Kabarets und Cafés mit Konzerten: haben eine halbe Stunde mehr bis 04:00 Uhr.
 - Cibercafés, Restaurants, Cafés, Bars, Caferia: haben eine Stunde mehr bis 02:30 Uhr.
 - Konferenzräume: haben eine halbe Stunde mehr bis 04:00 Uhr.

Was veröffentlicht wird dient zur allgemeinen Kenntnisnahme und Einhaltung.

Lo que se hace público para su general conocimiento y cumplimiento.

San Fulgencio, a 7 de julio de 2014.

